

La grande battaglia

Sadato fu battuto in dodici anni e Masakado fu sconfitto in otto. Il re demone del sesto cielo ha mobilitato i suoi dieci eserciti¹ e, nel mare delle sofferenze di nascita e morte, è in guerra con il devoto del Sutra del Loto per impedirgli di prendere possesso di questa terra impura in cui vivono santi e persone comuni, e strappargliela del tutto.

Sono più di vent'anni ormai che mi trovo in questa situazione e ho dato inizio alla grande battaglia e, nemmeno una volta, ho pensato di ritirarmi. Tuttavia, tra i miei discepoli e seguaci, quelli codardi per la maggior parte si sono già arresi o in cuor loro hanno battuto in ritirata.

Non ho parole per dire quanto sia toccato dal fatto che tu, una monaca laica, timorosa e con una scarsa conoscenza

del Buddismo, finora non hai mai indietreggiato.

E, oltre a questo, hai mandato ad assistermi uno dei tuoi servi che avresti potuto benissimo tenere al tuo servizio. Di certo Shakyamuni, Molti Tesori e tutte le emanazioni dei Buddha delle dieci direzioni ne devono essere a conoscenza.

Con profondo rispetto,
Nichiren

Il diciannovesimo giorno del nono mese

Vorrei che Ben² leggesse questa mia alla monaca laica.

Ci sarebbe molto da dire, ma mi fermerò qui. Ho una cosa da dire a Ben. Devi

1. I dieci eserciti del demone rappresentano dieci tipi di impedimenti. Secondo l'elenco del *Trattato sulla grande perfezione della saggezza* essi sono: 1) avidità; 2) preoccupazione; 3) fame e sete; 4) amore dei piaceri; 5) sonnolenza e apatia; 6) paura; 7)

dubbio e rimpianto; 8) rabbia; 9) brama di fama e ricchezza; 10) arroganza e disprezzo per gli altri.

2. Si tratta di Nissho, un discepolo che in seguito il Daishonin designerà come uno dei sei preti anziani.